

**2006**

Bidety - Funkční požadavky a zkušební metody	ČSN EN 14528  72 4870
--	--------------------------------

Bidets - Functional requirements and test methods

Bidets - Prescriptions fonctionelles et méthodes d'essais

Sitzwaschbecken - Funktionsanforderungen und Prüfverfahren

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 14528:2005. Evropská norma EN 14528:2005 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 14528:2005. The European Standard EN 14528:2005 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 14528 (72 4870) z října 2005.

	© Český normalizační institut, 2006 <b>74941</b> Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.
--	--

## Změny proti předchozí normě

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN 14528:2005 do soustavy norem ČSN. Zatímco ČSN EN 14528 (72 4870) z října 2005 převzala EN 14528:2005 schválením k přímému používání jako ČSN, tato norma ji přejímá překladem.

## Citované normy

EN 35 zavedena v ČSN EN 35 (72 4846) Bidety stojící na podlaze, s horním přívodem vody - Připojovací rozměry

EN 36 zavedena v ČSN EN 36 (72 4847) Bidety nástěnné<sup>1</sup>, s horním přívodem vody - Připojovací rozměry

## Souvisící normy

ČSN ISO 31-0 (01 1300) Veličiny a jednotky - Část 0: Všeobecné zásady

ČSN 72 4801 Výrobky zdravotnické keramiky - Názvy a definice

ČSN 72 4840 Výrobky zdravotnické keramiky - Všeobecné technické požadavky

ČSN 72 4841 Výrobky zdravotnické keramiky - Zkušební metody

ČSN EN 33 (72 4844) Záchodové mísy stojící na podlaze, s pevně připojenou splachovací nádrží - Připojovací rozměry

ČSN EN 34 (72 4845) Záchodové mísy nástěnné<sup>1</sup>, s pevně připojenou nádrží - Připojovací rozměry

ČSN EN 37 (72 4848) Záchodové mísy stojící na podlaze, s volným přítokem vody - Připojovací rozměry

ČSN EN 38 (72 4849) Záchodové mísy nástěnné<sup>1</sup>, s volným přítokem vody - Připojovací rozměry

ČSN 75 6760 Vnitřní kanalizace

ČSN 75 7300 Jakost vod - Chemický a fyzikální rozbor - Všeobecná ustanovení a pokyny

## Citované technické předpisy

Směrnice Rady 89/106/EHS z 1988-12-21, o sblížení právních a správních předpisů členských států, týkající se stavebních výrobků. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 190/2002 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na stavební výrobky označované CE, v platném znění.

## Upozornění na národní poznámky

Do normy byla k bibliografii doplněna informativní národní poznámka.

## Vypracování normy

Zpracovatel: HYDROPROJEKT CZ a.s., Praha, IČ 26475081, Ing. Petr ©palek

Technická normalizační komise: TNK 95 Kanalizace

- 1) POZNÁMKA V praxi se používá termín „závěsné“.

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN 14528 Duben 2005
---	------------------------

ICS 91.140.70

Bidety - Funkční požadavky a zkušební metody  
Bidets - Functional requirements and test methods

Bidets - Prescriptions fonctionelles et  
méthodes  
d'essais

Sitzwaschbecken - Funktionsanforderungen  
und  
Prüfverfahren

Tato evropská norma byla schválena CEN 2005-03-01.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Maltu, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**  
**European Committee for Standardization**  
**Comité Européen de Normalisation**  
**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2005 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky

Ref. č. EN 14528:2005 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Obsah

Strana

Předmluva

..... 5

**1** Předmět  
normy

..... 6

**2** Normativní  
odkazy

..... 6

**3** Termíny a  
definice

..... 6

**4**  
Požadavky

..... 7

**4.1** Připojovací  
rozměry

..... 7

**4.2** Odolnost proti statickému  
zatížení..... 7

**4.3**  
Čištění

..... 7

**4.4**  
Trvanlivost

..... 7

**4.5** Nebezpečné  
látky

..... 7

**5** Zkušební  
metody

.....

7

### 5.1

Všeobecně

.....

..... 7

### 5.2 Zkouška odolnosti proti statickému

zatížení..... 7

### 5.3

Čištění

.....

..... 9

## 6

Značení

.....

..... 9

## 7 Hodnocení

shody

.....

9

### 7.1

Všeobecně

.....

..... 9

### 7.2 Zkouška

typu

.....

..... 9

#### 7.2.1 Počáteční zkouška

typu..... 9

#### 7.2.2 Opakovaná zkouška

typu..... 9

#### 7.2.3 Zkušební vzorky, zkoušky a kritéria

shody..... 9

### 7.3 Systém řízení výroby (u

výrobce)..... 10

#### 7.3.1

Všeobecně

.....

..... 10

#### 7.3.2 Zkušební

vybavení	10
.....	10
<b>7.3.3</b> Suroviny a konstrukční součásti.....	10
<b>7.3.4</b> Zkoušky výrobků a jejich hodnocení.....	10
<b>7.3.5</b> Neshodné výrobky	10
.....	10
<b>8</b> Označování výrobku	10
.....	10
<b>Příloha ZA</b> (informativní) Ustanovení této evropské normy, která se týká ustanovení směrnic EU o stavebních výrobcích	11
.....	11
<b>ZA.1</b> Předmět a příslušné charakteristiky (vlastnosti).....	11
<b>ZA.2</b> Postup prokazování shody bidetů.....	12
<b>ZA.2.1</b> Systém prokazování shody.....	12
<b>ZA.2.2</b> Prohlášení o shodě	12
.....	12
<b>ZA.3</b> Označení shody CE a značení štítkem.....	12
Bibliografie	14
.....	14

## Předmluva

Tento dokument (EN 997:2003) byl vypracován technickou komisí CEN/TC 163 „Sanitární potřeby“, jejímž sekretariátem byl pověřen UNI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do října 2005 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu,

je nutno zrušit nejpozději do října 2005.

Tento dokument patří do řady harmonizovaných evropských norem, který byl vypracován na základě mandátu M/110 „Sanitární potřeby“, uděleného CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu, umožňující označování shody CE na základě Směrnice Rady (89/106/EHS), týkající se stavebních výrobků.

Vztah ke směrnici (směrnicím) EU je uveden v informativní příloze ZA, která je nedílnou součástí této normy.

V souladu s Vnitřními předpisy CEN/CENELEC jsou povinny převzít tuto evropskou normu národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

Strana 6

---

## 1 Předmět normy

Tento dokument stanovuje funkční požadavky a zkušební metody pro bidety používané pro účely osobní hygieny, vyrobené ze zdravotnické keramiky nebo korozivzdorné oceli.

POZNÁMKA 1 Všechny zobrazené bidety jsou jen příkladem. Jsou přípustné i jejich jiné tvary.

POZNÁMKA 2 Pro účely tohoto dokumentu termín „pro osobní hygienu“ platí pro použití v hotelích, studentských internátech, nemocnicích a podobných budovách, s výjimkou speciálního lékařského použití.

---

-- Vynechaný text --